



V Bruseli 15. 12. 2022
C(2022) 9577 final

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 15. 12. 2022

**ktorým sa na rok 2023 udeľuje neobmedzený bezcolný prístup do Únie určitému tovaru
s pôvodom v Nórsku, ktorý je výsledkom spracovania poľnohospodárskych výrobkov
zahrnutých v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 510/2014**

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 15. 12. 2022

ktorým sa na rok 2023 udeľuje neobmedzený bezcolný prístup do Únie určitému tovaru s pôvodom v Nórsku, ktorý je výsledkom spracovania poľnohospodárskych výrobkov zahrnutých v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 510/2014

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 510/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa stanovujú obchodné opatrenia uplatniteľné na určitý tovar vznikajúci spracovaním poľnohospodárskych výrobkov a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 1216/2009 a (ES) č. 614/2009¹, a najmä na jeho článok 16 ods. 1 písm. a),

so zreteľom na rozhodnutie Rady 2004/859/ES z 25. októbra 2004 týkajúce sa uzavretia Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Nórskeym kráľovstvom, o protokole 2 k bilaterálnej Dohode o voľnom obchode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórskeym kráľovstvom², a najmä na jeho článok 3,

keďže:

- (1) Protokol 2 k Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórskeym kráľovstvom zo 14. mája 1973³ (ďalej len „bilaterálna Dohoda o voľnom obchode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórskeym kráľovstvom“) a protokol 3 k Dohode o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „Dohoda o EHP“)⁴ zmenený rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 140/2001 z 23. novembra 2001, ktorým sa menia a dopĺňajú protokoly 2 a 3 k Dohode o EHP týkajúcej sa spracovaných a iných poľnohospodárskych výrobkov⁵, určujú obchodné dojednania pre určité poľnohospodárske a spracované poľnohospodárske výrobky medzi Úniou a Nórskeym kráľovstvom.
- (2) Protokol 3 k Dohode o EHP stanovuje nulovú sadzbu cla na vody obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá alebo ochucujúce látky zatriedené pod číselný znak KN 2202 10 00 a na ostatné nealkoholické nápoje neobsahujúce výrobky položiek 0401 až 0404 alebo tuk získaný z výrobkov položiek 0401 až 0404 zatriedené pod číselný znak KN 2202 90 10.
- (3) Číselný znak KN 2202 90 bol 1. januára 2017 nahradený číselnými znakmi KN 2202 91 00 a 2202 99[, ktoré boli nahradené číselným znakom KN 2202 10 00]. Toto nariadenie by sa preto malo vzťahovať na výrobky s číselnými znakmi 2202 10 00, ex 2202 91 00 a ex 2202 99.

¹ Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 1.

² Ú. v. EÚ L 370, 17.12.2004, s. 70.

³ Ú. v. ES L 171, 27.6.1973, s. 2.

⁴ Ú. v. ES L 1, 03.1.1994, s. 3.

⁵ Ú. v. ES L 22, 24.1.2002, s. 34.

- (4) Dohodou vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Nórske kráľovstvom, o protokole 2 k bilaterálnej Dohode o voľnom obchode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórske kráľovstvom⁶ (ďalej len „dohoda vo forme výmeny listov“) sa dočasne pozastavuje bezcolný režim uplatňovaný podľa protokolu 2 na tovar zatriedený pod číselné znaky KN 2202 10 00 (vody, vrátane minerálnych vôd a sýtených vôd, obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá alebo ochucujúce látky) a ex 2202 90 10 (ostatné nealkoholické nápoje obsahujúce cukor) [nahradené číselným znakom KN 2202 10 00], ex 2202 91 00 a ex 2202 99. V súlade s dohodou vo forme výmeny listov sa bezcolný dovoz uvedeného tovaru s pôvodom v Nórsku má povoliť len v medziach bezcolnej kvóty. Clo sa má platiť za dovoz presahujúci uvedenú bezcolnú kvótu.
- (5) Okrem toho sa v dohode vo forme výmeny listov vyžaduje, aby sa predmetným výrobkom udelil neobmedzený bezcolný prístup do Únie, ak colná kvóta nebola k 31. októbru predchádzajúceho roka vyčerpaná.
- (6) Na základe údajov poskytnutých Komisii možno konštatovať, že ročná kvóta na rok 2022 pre predmetné výrobky, otvorená vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2019/2154⁷, nebola k 31. októbru 2022 vyčerpaná. Predmetným výrobkom by sa preto na obdobie od 1. januára do 31. decembra 2023 mal udeliť neobmedzený bezcolný prístup do Únie.
- (7) V roku 2023 by sa preto nemalo uplatňovať dočasné pozastavenie bezcolného režimu uplatňované podľa protokolu 2 k bilaterálnej Dohode o voľnom obchode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórske kráľovstvom.
- (8) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre horizontálne otázky týkajúce sa obchodu so spracovanými poľnohospodárskymi výrobkami, ktoré nie sú uvedené v prílohe I,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

1. Na obdobie od 1. januára do 31. decembra 2023 sa tovaru s pôvodom v Nórsku, ktorý je uvedený v prílohe, udeľuje neobmedzený bezcolný prístup do Únie.
2. Pravidlá pôvodu stanovené v protokole 3 k bilaterálnej Dohode o voľnom obchode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórske kráľovstvom sa uplatňujú na tovar uvedený v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2023.

⁶ Ú. v. EÚ L 370, 17.12.2004, s. 72.

⁷ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/2154 zo 16. decembra 2019, ktorým sa otvára colná kvóta na rok 2020 na dovoz určitého tovaru s pôvodom v Nórsku do Únie, ktorý je výsledkom spracovania poľnohospodárskych výrobkov zahrnutých v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 510/2014 (Ú. v. EÚ L 327, 17.12.2019, s. 66).

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 15. 12. 2022

*Za Komisiu
v mene predsedníčky
Thierry BRETON
člen Komisie*